

- P. Eso me toca ami. P. Questo apparterrà à me.
- I. No, con vuestra licencia, no lo consentiré yo. G. Ma io, con vostra buona gratia, ciò non permetterò.
- P. Si aureys cierto, por que yo tengo moneda menuda. P. In vero lo permetterete, hauendovi monato qui poiche io hò della moneta.
- I. Bien fê queteneis moneda, pero por haver os traído aca, le quieroy yo contentar. G. Penso c' havete moneta, mà per haverui io menato qui, io stesso lo contenterò.
- P. Pues que asi lo quereis, foi contento, que otra vez lo aurè yo. P. Poiche costi volete, costi fate, un'altra volta, vi renderò la pariglia.
- I. Certo que es de importancia la cosa. Tomad, jardinero, veis aqui para beber. Sois contento? G. Veramente è ben cosa di grand' importanza. Pigliate qui giardinero una piccola ricognitione. Sete voi contento?
- D. Si cierto, mis, Señores; yo os doi infinitas gracias: quando fueredes servidos de venir aqui con vuestros amigos al jardin, os fera siempre abierto. D. Contentissimo, Signori. ve ne rendo infinite gratie. Piacendovi di visitare altre volte questo luogo con altri amici, il giardino vi sarà sempre aperto.
- P. Ea bien, a Dios, hasta otra vez. P. E' ben, à Dio, sino ad un'altra volta.
- I. Pareceme, que andamos mui de prisa. G. A me pare, che andiamo assai in fretta.
- P. Como? no vamos sino a poco. P. Che dite voi? noi andiamo pian piano.
- I. A si dezis vos, mas yo en verdad no puedo caminar bien a pie, por que caminando media legua estoi cansado. G. Voi lo dite; mà veramente io non posso camminare à piede; percioche il viaggio d' una mezza lega mi stracca.
- P. Que hariades pues, si uvieredesde hazer un largo viage? P. Che fareste dunque, se vi bisognasse fare un lungo camino, che cosa prendereste à mano?
- P. Hoc mearum erit partium. P. Permittes profectò, eò quòd nummos habeam.
- I. At ego, si placet, non permittam. I. Scio te nummos habere, sed cum te adduxerim, ipsemet satisfaciam.
- P. Cum ita placeat, non resisto par pari alia vice rependam. P. Cum ita placeat, non resisto par pari alia vice rependam.
- I. Egregium verò: Hortulane en premiolum, contentus ne es? I. Egregium verò: Hortulane en premiolum, contentus ne es?
- D. Contentus maximè Domini ingentes vobis gratias ago, si alia vice cum amicis redire placuerit, hortus vobis & omnia patebunt. D. Contentus maximè Domini ingentes vobis gratias ago, si alia vice cum amicis redire placuerit, hortus vobis & omnia patebunt.
- P. Age, vale ad aliud tempus vsque. P. Age, vale ad aliud tempus vsque.
- I. Festinanter satis, vt mihi videtur progredimur. I. Festinanter satis, vt mihi videtur progredimur.
- P. Quid? pedentim tantum incedimus. P. Quid? pedentim tantum incedimus.
- I. Ita dicis, sed certè nõ sum pedes, semi enim milliare confectum me fatigat. I. Ita dicis, sed certè nõ sum pedes, semi enim milliare confectum me fatigat.
- P. Quid si igitur tibi magnum esset conficiendum iter, quid rerum inciperes? P. Quid si igitur tibi magnum esset conficiendum iter, quid rerum inciperes?
- I. Equo I. Equo

I. To-

G. Mi

I. Equo